

Slovenská samospráva II. obvodu Budapešti
Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat

I/323-7/2020.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat 2020. augusztus 25-én 10.00 órai kezdettel a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal nagytárgyaló termében (II. ker. Mechwart liget 1.) megtartott ülésén.

Jelen vannak:

Faller Lubomíra	elnök
Horváth Zoltánné	elnökhelyettes
Kollár István	képviselő

Polgármesteri Hivatal részéről: Bognár Orsolya, Csizmadia Terézia

Az ülést levezető elnök: Faller Lubomíra

Elnök: Megállapítom, hogy 3 fő testületi tag van jelen, a testület határozatképes.

Felteszem szavazásra az alábbi javaslatot:

A Szlovák Önkormányzat Kollár István személyét fogadja el a 2020. augusztus 25-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

48/2020.(VIII.25.) SZÖ határozat

A Szlovák Önkormányzat Kollár István személyét elfogadja a 2020. augusztus 25-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Az elnök megkérdezi, hogy az előzetesen kiküldött napirendi pontokhoz képest van-e valakinek javaslata. A képviselőtestület nem tesz javaslatot.

Elnök: Felteszem szavazásra a következő javaslatot:

A Szlovák Önkormányzat a 2020. augusztus 25-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Napirendi pont: Az elmúlt időszak eseményei**
előterjesztő: Faller Lubomíra elnök
- 2. Napirendi pont: 43/2020.(VII.31.) SZÖ határozat módosítása**
előterjesztő: Faller Lubomíra elnök
- 3. Napirendi pont: Részvétel Petró László Emlék Napján**
előterjesztő: Faller Lubomíra elnök
- 4. Napirendi pont: Slovenská kuchyňa – Szlovák konyha c. könyv megrendelése**
előterjesztő: Faller Lubomíra elnök

5. Napirendi pont: 46/2020.(VII.31.) SZÖ határozat visszavonása

előterjesztő: Faller Lubomira

Az elnök megkérdezi, hogy az előzetesen kiküldött napirendi pontokhoz képest van-e valakinek javaslata. A képviselőtestület nem tesz javaslatot.

Elnök: Felteszem szavazásra a következő javaslatot:

A Szlovák Önkormányzat a 2020. augusztus 25-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

49/2020.(VIII.25.) SZÖ határozat

A Szlovák Önkormányzat a 2020. augusztus 25-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Napirendi pont: Az elmúlt időszak eseményei**
előterjesztő: Faller Lubomira elnök
2. **Napirendi pont: 43/2020.(VII.31.) SZÖ határozat módosítása**
előterjesztő: Faller Lubomira elnök
3. **Napirendi pont: Részvétel Petró László Emléknapján**
előterjesztő: Faller Lubomira elnök
4. **Napirendi pont: Slovenská kuchyňa – Szlovák konyha és Pavol Kondač: Osudové prelomy c. könyvek beszerzése**
előterjesztő: Faller Lubomira elnök
5. **Napirendi pont: 46/2020.(VII.31.) SZÖ határozat visszavonása**
előterjesztő: Faller Lubomira

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

1.Napirendi pont: Az elmúlt időszak eseményei: A SZÖ tagjai két eseményen vettek részt: a szlovák nyelvű misén és C. Tóth Pál, OZVENA - Budapesti Szlovák Kórus elhunyt tagjának búcsúmiséjén.

2.Napirendi pont: Szlovák napok Csorváson - 43/2020.(VII.31.) SZÖ határozat módosítása

Elnök: Javaslom következőképpen módosítani a 43/2020.(VII.31.) SZÖ határozatot: a SZÖ szeptember 10. és 13. között a Csorvási Szlovák Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás részeként utazzon el a helyi Szlovák Napokra, amelyek keretében meglátogatja a Hudák család Kéziszövő és varró műhelyét, részt vesz a szlovák nyelvű istentiszteleten az evangélikus templomban és a kulturális programon. A SZÖ részéről Faller Lubomira elnök, Horváth Zoltánné alelnök és Kollár István képviselő vegyen részt az ünnepi eseményeken, melyek alkalmával találkoznak a városban és a környéken élő szlovákok képviselőivel is. Javaslom, hogy a SZÖ képviselői szállást az orosházi Hotel Corvus Aquaban rendeljenek A rendeléssel Kollár Istvánt bizzuk meg 450.000 Ft keretösszegben, amelyből 200 000 Ft-ot a

Budapest Főváros II. Kerületi Költségvetési, Pénzügyi és Vagyonyilatokokat Ellenőrző Bizottságtól nyert pályázati összegből, 250 000 Ft-ot pedig a 2020. évi Működési támogatásból fedezzünk. A szállásköltséget előlegszámla ellenében átutalással fizessük. Az utazás a Kollár István tulajdonában levő, LHJ 154 rendszámú Skoda Superb személygépkocsival és a Faller Lubomíra tulajdonában lévő MAL 781 rendszámú gépkocsival történjen. A tervezett távolság 650 km. A várható útiköltség 65.000 Ft. Az amortizáció 15 Ft/km. Előleget az utazási költségekre, melyeket a 2020. évi Működési támogatásból fedezzünk, Faller Lubomíra és Kollár István vegye fel a Raiffeisen Banknál, utólagos elszámolás mellett.

50/2020.(VIII.25.) SZÖ határozat

A Szlovák Önkormányzat 2020. augusztus 25-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy a SZÖ 2020. szeptember 10. és 13. között részt vesz Csorváson az ottani Szlovák Napokon. Szállást az orosházi Hotel Corvus Aquaban rendel. A SZÖ Kollár Istvánt bízta meg a szállásrendeléssel 450.000 Ft keretösszegben, amelyből 200.000 Ft-ot a Budapest Főváros II. Kerületi Költségvetési, Pénzügyi és Vagyonyilatokokat Ellenőrző Bizottságtól nyert pályázati összegből, 250.000 Ft-ot pedig a 2020. évi Működési támogatásból fedezzünk. A szállásköltséget előlegszámla ellenében átutalással fizetjük. Az utazás a Kollár István tulajdonában levő, LHJ 154 rendszámú Skoda Superb személygépkocsival és Faller Lubomíra tulajdonában lévő MAL 781 rendszámú gépkocsival történik. A tervezett távolság 650 km. A várható útiköltség 65.000 Ft. Kollár István: 25 000 Ft, Faller Lubomíra: 40 000 Ft-ot előleget vesz fel. Az amortizáció 15 Ft/km. Előleget, amit a 2020. évi Működési támogatásból fedezzünk, az utazást megelőzően Kollár István és Faller Lubomíra veszi fel a Raiffeisen Banknál, utólagos elszámolás mellett. Felkéri a Költségvetési és Számviteli Osztályt a szükséges előirányzat – módosítások végrehajtására.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

3.Napirendi pont: Részvétel Petró László Emléknapján

Elnök: 2020. március 23-án elhunyt Petró László, aki több évtizeden keresztül képviselőként dolgozott a VI. kerületben működő Szlovák Önkormányzatban és a Fővárosi Szlovák Önkormányzatban. A FSZÖ a tiszteletére szervez emléknapot 2020. szeptember 9-én. Javaslom, hogy a SZÖ tagjai vegyenek részt ezen az eseményen. Miután a program az Új köztemetőben, Petró László sírjánál kezdődik, javaslom, hogy a SZÖ vigyen a sírjára virágot vagy koszorút 10.000 Ft értékben. A számlát készpénzzel fizessük és a 2020. évi Feladatalapú támogatásból fedezzük. Az előleget Faller Lubomíra vegye fel a Raiffeisen Banknál, utólagos elszámolás mellett.

51/2020.(VIII.25.) SZÖ határozat

A Szlovák Önkormányzat a 2020. augusztus 25-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy SZÖ tagjai részt vesznek a 2020. március 23-án elhunyt Petró László tiszteletére rendezendő emléknapon. A SZÖ Petró László sírjára virágot vagy koszorút vesz 10.000 Ft értékben. A számlát készpénzzel fizeti és a 2020. évi Feladatalapú támogatásból fedezi. Az előleget Faller Lubomíra veszi fel a Raiffeisen Banknál, utólagos elszámolás mellett.

Felkéri a Költségvetési és Számviteli Osztályt a szükséges előirányzat – módosítások végrehajtására.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

4.Napirendi pont: Slovenská kuchyňa – Szlovák konyha és Pavol Kondač: Osudové prelomy c. könyvek beszerzése

Elnök: Javaslom, hogy a SZÖ 33.000 Ft értékben vásároljon az önkormányzat részére két közelmúltban megjelent kétnyelvű könyvet: Slovenská kuchyňa – Szlovák konyha és Pavol Kondač: Osudové prelomy. Az összeget számla ellenében, átutalással a 2020. évi Feladatalapú támogatásból fedezzük. Felteszem szavazásra a javaslatot.

52/2020.(VIII.25.) SZÖ határozat

A Szlovák Önkormányzat 2020. augusztus 25-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy a SZÖ 33.000 Ft értékben vásárol az önkormányzat részére két közelmúltban megjelent kétnyelvű könyvet: Slovenská kuchyňa – Szlovák konyha és Pavol Kondač: Osudové prelomy. Az összeget számla ellenében, átutalással a 2020. évi Feladatalapú támogatásból fedezi.

Felkéri a Költségvetési és Számviteli Osztályt a szükséges előirányzat – módosítások végrehajtására.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

5.Napirendi pont: 46/2020.(VII.31.) SZÖ határozat visszavonása

Elnök: A Fővárosi Szlovák Önkormányzat továbbképzést tervezett a szlovákiai Egerben, de a COVID 19 miatt a rendezvényre nem kerül sor. Ezért javaslom visszavonni a 46/2020.(VII.31.) SZÖ határozatot. Felteszem szavazásra a javaslatot.


53/2020.(VIII.25.) SZÖ határozat

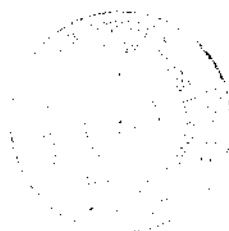
A Szlovák Önkormányzat 2020. augusztus 25-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy visszavonja a 46/2020.(VII.31.) SZÖ határozatot.

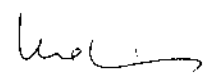
A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

Elnök: Hozzászólások hiányában az ülést 11 óra 40 perckor bezárom.

Kmf.


Faller Lubomira
elnök




Kollár István
jegyzőkönyv-hitelesítő